

Paula Castillo Suárez

Dirección: 22 boulevard de l'Hôpital

75005 París (Francia)

Teléfono: (+33) 6 95 31 38 11

Correo electrónico: interpretarte.paula@gmail.com

Página web: www.traductoracomulsiva.com

Español (lengua materna)
Francés (bilingüe)
Inglés (C1)
Portugués (B1)

Traducción, interpretación y comunicación

FORMACIÓN

2016-2017 **Máster en Empresas e intercambios internacionales iberoamericanos en la Universidad Sorbona, París (Francia)**



Derecho ambiental, derecho comparado, marketing, mercados de América Latina, economía de Portugal, economía de España, gestión financiera, negociación comercial, recursos humanos, Brasil: desafíos y perspectivas

2013-2014 **Erasmus en el Instituto de Comunicación y Management Interculturales (ISIT), París (Francia)**



Traducción económica, traducción comercial, interpretación de enlace, traducción general de francés hacia el español, análisis y debate de la actualidad, civilización francesa
• Prácticas como jefe de proyecto en Junior ISIT, la Junior Empresa de la universidad

2010-2014 **Grado en Traducción e interpretación en la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (ULPGC), Las Palmas (España)**



Traducción jurídica, lingüística, interpretación consecutiva, traducción comercial, traducción técnica, terminología, documentación

EXPERIENCIA PROFESIONAL

junio 2016-octubre 2016 **Asistente de Marketing y Comunicación (España) en Roomlala (París, Francia)**



Prospección de colaboradores comerciales, traducción, gestión del back office, HTML, redacción de contenidos para el blog, atención al cliente, SEO, community management

septiembre 2015-abril 2016 **Auxiliar de conversación en el Ministerio de Educación (París, Francia)**



Clases de español en instituto para alumnos de bachillerato, animación de grupo, apoyo lectivo para la realización del examen de español para obtener el bachillerato francés

febrero 2015-mayo 2015 **Prácticas como Traductora en WordExpress Corporation (Los Angeles, EEUU)**



Traducción jurídica, búsqueda y documentación, atención al cliente, gestión de facturas, SEO, traducción de la web de la empresa del inglés al español, redacción web

Habilidades: comunicación, análisis de documentos, documentación, traducción, relaciones internacionales, redacción, Pack Office, Acrobat Pro, Wordpress, HTML

Aficiones: cocina vegetariana, fútbol, exposiciones sobre el arte precolombino, bailar bachata, literatura, viajes